

670265-2026 - Súťaž

Belgicko – Požičiavanie autobusov a autokarov s vodičom – Raamovereenkomst voor het ongeregeld busvervoer

OJ S 188/2026 29/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeente Tervuren

E-mail: jolijn.bosseloo@tervuren.be

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Raamovereenkomst voor het ongeregeld busvervoer

Opis: De gemeente Tervuren organiseert regelmatig uitstappen en activiteiten waarbij bussen ingezet dienen te worden om de deelnemers naar de plaats van bestemming en eventueel terug te brengen. Het betreft verschillende soorten vervoersopdrachten die variëren in afstand, tijdsduur en capaciteit. Percelen 1 van de opdracht busvervoer behelst het ongeregeld busvervoer voor de scholen en afdeling vrije tijd. Percelen 2 van deze opdracht behelst het tweewekelijks zwemmen van de (basis)scholen op het grondgebied van Tervuren. De aanbestedende overheid plaatst afroepen naargelang haar behoeften.

Identifikátor postupu: d0c0a6b7-3d82-48b2-8ff1-afe07a2f481c

Interný identifikátor: PPP03A-943/6168/2026/943

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60172000 Požičiavanie autobusov a autokarov s vodičom

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 580 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Ongeregeld busvervoer

Opis: Ongeregeld busvervoer

Interný identifikátor: 2026/943_1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60172000 Požičiavanie autobusov a autokarov s vodičom

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Markt 7A bus 2

Mesto: Tervuren

PSČ: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

Doplňujúce informácie: Gemeente Tervuren

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/08/2031

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Het bewijs van een verzekering tegen beroepsrisico's.

Minimumeisen: Attest toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Een verklaring op eer dat de inschrijver: - over voldoende

vakkundigheid, kennis en ervaring beschikt voor deze opdracht; - over voldoende

werkkrachten en technische hulpmiddelen beschikt voor deze opdracht. Op eenvoudig

verzoek van de opdrachtgever dient de inschrijver deze verklaringen te staven. Minimumeisen:

Verklaring op eer toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenties inzake busvervoer van kinderen en jongeren in het kader van schoolactiviteiten of georganiseerde vrijetijdsbeleving, uitgevoerd gedurende de laatste 3 jaar, met vermelding van het bedrag, de datum en de publiek- of privaatrechtelijke instanties waarvoor zij bestemd waren. Minimumeisen: Minimaal 3 relevante referenties, elk gestaafd door een attest van goede uitvoering. Het attest vermeldt minstens de naam, functie, telefoonnummer en e-mailadres van de persoon die het attest heeft uitgereikt, zodat de aanbestedende overheid de referentie kan verifiëren.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Opgave van de naam, functie en contactgegevens (mail en telefoonnummer) van de perso(o)n(en) (maximum 2 personen) die ingeval van gunning onze contactperso(o)n(en) zal/zullen zijn voor de planning en bestellingen. Deze personen dienen Nederlands te spreken en te begrijpen. Minimumeisen: Document toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: * * Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen. * Overeenkomstig de Belgische overheidsopdrachtenreglementering heeft de aanbestedende overheid, in elke fase van de gunningsprocedure, de mogelijkheid om de kandidaat/inschrijver uit te sluiten die, bij wijze van een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke uitspraak veroordeeld werd voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast. De niet-naleving van strafrechtelijk sanctioneerbare milieu- en sociale wetgeving kan worden geacht een misdrijf te zijn dat de professionele integriteit aantast. Van zodra deze wordt vastgelegd in een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest kan deze worden aangewend als uitsluitingsgrond, ongeacht de stand van de procedure. Onder sociale wetgeving wordt onder meer verstaan: - het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid; de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, de wet van 10 mei 2007 tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde, door racisme of xenofobie ingegeven daden en de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen; - de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, meer bepaald hoofdstuk Vbis. Bijzondere bepalingen betreffende geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prijs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Kwaliteit en organisatie van de dienstverlening

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Milieuvriendelijkheid van het wagenpark

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/943/3A/2026>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.publicprocurement.be>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: holandčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/10/2026 10:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/10/2026 10:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Raadzaal, Markt 7A in 3080 Tervuren

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Odôvodnenie trvania rámcovej dohody: De raamovereenkomst wordt uitzonderlijk afgesloten voor een looptijd van 56 maanden om de einddatum opnieuw te laten samenvallen met het einde van een schooljaar (31 augustus). Aangezien de opdracht hoofdzakelijk betrekking heeft op busvervoer bij schoolgebonden activiteiten, bevordert een afstemming op het schooljaar de continuïteit van de dienstverlening, vereenvoudigt zij de praktische organisatie voor de scholen en vermijdt zij dat een wijziging van opdrachtnemer tijdens een lopend schooljaar zou moeten plaatsvinden

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Raad van State

Informácie o lehotách na preskúmanie: Organisatie die informatie verstrekt over

beroepsprocedures en bijhorende termijnen: Raad van State

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeente Tervuren

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Raad van State

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Tweewekelijks zwemmen (basis)scholen op het grondgebied van Tervuren

Opis: Tweewekelijks zwemmen (basis)scholen op het grondgebied van Tervuren

Interný identifikátor: 2026/943_2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60172000 Požičiavanie autobusov a autokarov s vodičom

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Markt 7A bus 2

Mesto: Tervuren

PSČ: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

Doplňujúce informácie: Gemeente Tervuren

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/08/2031

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 180 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Het bewijs van een verzekering tegen beroepsrisico's.

Minimumeisen: Attest toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Een verklaring op eer dat de inschrijver: - over voldoende

vakkundigheid, kennis en ervaring beschikt voor deze opdracht; - over voldoende

werkrachten en technische hulpmiddelen beschikt voor deze opdracht. Op eenvoudig

verzoek van de opdrachtgever dient de inschrijver deze verklaringen te staven. Minimumeisen:

Verklaring op eer toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenties inzake busvervoer van kinderen en jongeren in het

kader van schoolactiviteiten of georganiseerde vrijetijdsbeleving, uitgevoerd gedurende de

laatste 3 jaar, met vermelding van het bedrag, de datum en de publiek- of privaatrechtelijke

instanties waarvoor zij bestemd waren. Minimumeisen: Minimaal 3 relevante referenties, elk

gestaafd door een attest van goede uitvoering. Het attest vermeldt minstens de naam, functie, telefoonnummer en e-mailadres van de persoon die het attest heeft uitgereikt, zodat de aanbestedende overheid de referentie kan verifiëren.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Opgave van de naam, functie en contactgegevens (mail en telefoonnummer) van de perso(o)n(en) (maximum 2 personen) die ingeval van gunning onze contactperso(o)n(en) zal/zullen zijn voor de planning en bestellingen. Deze personen dienen Nederlands te spreken en te begrijpen. Minimumeisen: Document toe te voegen bij de kandidaatstelling.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: * * Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen. * Overeenkomstig de Belgische overheidsopdrachtenreglementering heeft de aanbestedende overheid, in elke fase van de gunningsprocedure, de mogelijkheid om de kandidaat/inschrijver uit te sluiten die, bij wijze van een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke uitspraak veroordeeld werd voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast. De niet-naleving van strafrechtelijk sanctioneerbare milieu- en sociale wetgeving kan worden geacht een misdrijf te zijn dat de professionele integriteit aantast. Van zodra deze wordt vastgelegd in een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest kan deze worden aangewend als uitsluitingsgrond, ongeacht de stand van de procedure. Onder sociale wetgeving wordt onder meer verstaan: - het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid; de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, de wet van 10 mei 2007 tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde, door racisme of xenofobie ingegeven daden en de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen; - de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, meer bepaald hoofdstuk Vbis. Bijzondere bepalingen betreffende geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prijs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Kwaliteit en organisatie van de dienstverlening

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Milieuvriendelijkheid van het wagenpark

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/943/3A/2026>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.publicprocurement.be>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: holandčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/10/2026 10:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/10/2026 10:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Raadzaal, Markt 7A in 3080 Tervuren

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Odôvodnenie trvania rámcovej dohody: De raamovereenkomst wordt uitzonderlijk afgesloten voor een looptijd van 56 maanden om de einddatum opnieuw te laten samenvallen met het einde van een schooljaar (31 augustus). Aangezien de opdracht hoofdzakelijk betrekking heeft op busvervoer bij schoolgebonden activiteiten, bevordert een afstemming op het schooljaar de continuïteit van de dienstverlening, vereenvoudigt zij de praktische organisatie voor de scholen en vermijdt zij dat een wijziging van opdrachtnemer tijdens een lopend schooljaar zou moeten plaatsvinden

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Raad van State

Informácie o lehotách na preskúmanie: Organisatie die informatie verstrekt over

beroepsprocedures en bijhorende termijnen: Raad van State

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeente Tervuren

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Raad van State

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gemeente Tervuren

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Gemeente Tervuren
Registračné číslo: 0207525461
Poštová adresa: Markt 7A bus 2
Mesto: Tervuren
PSČ: 3080
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Leuven (BE242)
Krajina: Belgicko
Kontaktné miesto: Jolijn Bosseloo
E-mail: jolijn.bosseloo@tervuren.be
Telefón: +32 27665202
Internetová adresa: <http://www.tervuren.be/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Raad van State
Registračné číslo: BE 0931.814.266
Poštová adresa: Wetenschapsstraat 33
Mesto: Brussel
PSČ: 1000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Krajina: Belgicko
E-mail: info@raadvanstate.be
Telefón: +32 22349611
Internetová adresa: <http://www.raadvst-consetat.be/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: 3P - Aanbieder van diensten / Prestataire de services
Registračné číslo: BE 0475.480.736
Mesto: Antwerpen / Anvers
PSČ: 2000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Antwerpen (BE211)
Krajina: Belgicko
E-mail: info@3p.eu
Telefón: +32 3 294 30 51

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. ORG-0004

Úradný názov: FPS Policy and Support
Registračné číslo: BE 0671.516.647
Mesto: Brussels
PSČ: 1000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko
E-mail: e.proc@publicprocurement.be
Telefón: +32 2 740 80 00
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 7eb4cbd1-eaff-4e6f-9f4a-ecb28e572906 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 25/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Dátum odoslania oznámenia (eSender): 25/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: holandčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 670265-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 188/2026
Dátum uverejnenia: 29/09/2026